



## ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

### PROCÈS-VERBAL N° 42

CINQUIÈME SESSION, TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

**PRIÈRE**

**TREIZE HEURES TRENTE**

M. CULLEN propose la première lecture du projet de loi 219 — *Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants/The Teachers' Pensions Amendment Act* — dont l'objet a été indiqué.

Présentation et lecture de pétitions :

M. BRIESE — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que le ministre de l'Infrastructure et des Transports considère l'importance de réduire la limite de vitesse à 80 km/h sur la route provinciale à grande circulation n° 5 à proximité de Sainte-Rose à partir du côté ouest du pont Turtle River jusqu'au côté sud de l'accès au Ste. Rose Auction Mart afin de mieux assurer la sécurité des automobilistes. (S. De Laurier, W. De Laurier, M. Saquet et autres)

M. GOERTZEN — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que le ministre de la Justice envisage d'assurer le suivi et l'application stricts des ordonnances du tribunal visant des voleurs de véhicules et d'assurer que toute contravention à celles-ci soit rapportée à la police et fasse l'objet d'une poursuite en justice. (C. Dynowski, G. Chmukynsh, K. Stasica et autres)

M. PEDERSEN — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que le ministre de la Justice refuse d'accorder des prestations de la Société d'assurance publique du Manitoba à toute personne blessée dans un accident si celle-ci est reconnue coupable du vol d'un véhicule impliqué dans l'accident. (A. Wiebe, G. Jones, M. Jones et autres)

M. le *ministre* CHOMIAK dépose les renseignements supplémentaires soumis à l'Assemblée — budget des dépenses ministérielles pour 2011-2012 — Innovation, Énergie et Mines.

(Document parlementaire n° 61)

M. le *ministre* STRUTHERS dépose les renseignements supplémentaires soumis à l'Assemblée — budget des dépenses ministérielles pour 2011-2012 — Agriculture, Alimentation et Initiatives rurales.

(Document parlementaire n° 62)

M<sup>me</sup> la *ministre* WOWCHUK dépose :

les renseignements supplémentaires soumis à l'Assemblée — budget des dépenses ministérielles pour 2011-2012 — Régime de retraite de la fonction publique et autres frais;  
(Document parlementaire n° 63)

les renseignements supplémentaires soumis à l'Assemblée — budget des dépenses ministérielles pour 2011-2012 — Crédits d'autorisation et Autres crédits.  
(Document parlementaire n° 64)

---

M<sup>me</sup> la *ministre* OSWALD dépose la réponse aux questions écrites n<sup>os</sup> 22, 23, 24 et 25 présentées par M<sup>me</sup> DRIEDGER les 1<sup>er</sup> et 2 décembre 2010 :

22. Des 680 lits en foyer de soins personnels qui devaient être éliminés avant la fin de 2009 dans le cadre de la stratégie provinciale pour le vieillissement chez soi, la ministre de la Santé peut-elle nous indiquer combien l'ont été?
23. La ministre de la Santé peut-elle nous indiquer le nombre de lits de soins intensifs qui ont été éliminés au cours de la dernière décennie?
24. Des 100 lits que le NPD avait promis de créer aux élections de 1999, la ministre de la Santé peut-elle nous indiquer combien l'ont été et où ils se trouvent?
25. La ministre de la Santé peut-elle nous indiquer le nombre de chirurgies qui ont été annulées ou qui n'ont pu être planifiées au cours des quatre derniers mois en raison du manque récent de lits de soins intensifs et de lits en foyer de soins personnels?

(Document parlementaire n° 65)

---

M. ASHTON, *ministre responsable des Mesures d'urgence*, fait une déclaration au sujet de l'état des inondations au Manitoba.

M. BRIESE et, avec le consentement de l'Assemblée, M. GERRARD font des observations sur la déclaration.

---

Conformément au paragraphe 26(1) du *Règlement*, M. SARAN, M<sup>me</sup> TAILLIEU, M<sup>me</sup> la *ministre* ALLAN ainsi que MM. EICHLER et JHA font des déclarations de député.

---

L'Assemblée décide à l'unanimité de modifier de nouveau l'ordre d'examen des budgets que prévoit le document parlementaire n° 38 déposé le 21 avril 2011. Ainsi, le budget du ministère des Administrations locales sera examiné cet après-midi à l'Assemblée avant celui du ministère de la Gestion des ressources hydriques.

---

**Lundi 9 mai 2011**

---

L'Assemblée décide à l'unanimité de modifier de nouveau l'ordre d'examen des budgets que prévoit le document parlementaire n° 38 déposé le 21 avril 2011. Ainsi, le budget du ministère de la Vie saine, de la Jeunesse et des Aînés sera examiné avant celui du ministère de la Santé dans la salle 254.

---

L'Assemblée décide à l'unanimité de modifier de nouveau l'ordre d'examen des budgets que prévoit le document parlementaire n° 38 déposé le 21 avril 2011. Ainsi, le budget du ministère du Logement et du Développement communautaire sera examiné avant celui du ministère de l'Infrastructure et des Transports dans la salle 255 cet après-midi.

---

L'Assemblée décide à l'unanimité de modifier de nouveau l'ordre d'examen des budgets que prévoit le document parlementaire n° 38 déposé le 21 avril 2011. Ainsi, le budget du ministère de la Gestion des ressources hydriques sera examiné à l'Assemblée après celui du ministère des Services à la famille et de la Consommation.

---

L'Assemblée décide à l'unanimité de modifier de nouveau l'ordre d'examen des budgets que prévoit le document parlementaire n° 38 déposé le 21 avril 2011. Ainsi, le budget du ministère de l'Infrastructure et des Transports sera examiné après celui du ministère du Sport dans la salle 255.

---

M<sup>me</sup> la *ministre* HOWARD dépose l'ordre dans lequel le Comité des subsides doit examiner les budgets à l'Assemblée et à l'extérieur de celle-ci.

(Document parlementaire n° 66)

---

L'Assemblée se forme en Comité des subsides.

---

La séance est levée à 17 heures, et l'Assemblée ajourne ses travaux à demain, 10 heures.

Le président,

George Hicke